

Three songs of nonsense

Het woord 'nonsens' betekent in dit geval dat de tekst er eigenlijk niet toe doet en dat de sfeer van de muziek de inhoud van de tekst weergeeft. Inderdaad: de teksten zijn allemaal klinkklare onzin, hoewel er hier en daar ongetwijfeld een herkenbaar iets in zit. Samen met de muziek vertelt de onzin toch een verhaal dat mits een klein woordje uitleg (cf. infra) volledig begrijpelijk wordt.

'Ri-te-keu-te' is een Scandinavisch lied waarbij de zangers een woordenwisseling lijken te hebben over wat ze nu eigenlijk aan het zingen zijn.

'Me noni' is een Afrikaans afscheidslied. Klassiek wordt het gezongen wanneer iemand voor een langere periode vertrekt en diegenen die het zingen weten dat ze de persoon die vertrekt nog zullen terugzien. Het gezapig karakter van het lied drukt het gevoel mee uit van de reden waarom men het zingt: 'Broeder, het is leuk geweest met jou en hoewel jij nu weggaat, zijn we er gerust in dat we je op een dag lachend terug zullen mogen begroeten.'

'Pusjka' is een temperamentvol Slavisch drinkerslied in het 'Pusjkin'. Het gaat over een man die zijn verdriet om zijn verloren geliefde Natalia wegdrinkt. Zijn drinkebroers proberen hem op te beuren met 'pusjka' wat in het pusjkin zoveel betekent als 'kop op'!

The meaning of the word 'nonsense' should be interpreted as follows: the lyrics really do not matter and the ambiance of the music reflects the content of the lyrics. Indeed: the lyrics are all sheer nonsense but together with the music they tell a story that, provided a little explanation (here below), becomes completely understandable.

'Ri-te-keu-te' is a Scandinavian song in which the singers seem to have an argument about what it is they're actually singing.

'Me noni' is an African farewell song. Typically sung when someone leaves for a long period of time, but those who sing it know they'll see the person once again. The mellow character of the song helps to express the reason why it's sung: 'Brother, it's been fun with you, and 'though you're leaving, we rest assured that we will smilingly see you again.'

'Pusjka' is a fervent Slavic drinking song in 'Pusjkin'. It's about a man who tries to forget his lost beloved Natalia by drinking. His fellow drinkers try to cheer him up by singing 'pusjka' which in pusjkin means as much as 'chin up!'

Me noni

From 'Three songs of nonsense'

SATB

Michiel Verfaillie

♩ = 40 *rit. ♩ = 40*
a tempo

SOPRANO
Me no-ni me no-ni me nem-be-le na-ni ma la-ni ma nem-be; me no-ni me no-ni me nem-be-le

ALTO
Me no-ni me no-ni me nem-be-le na-ni ma la-ni ma nem-be; me no-ni me no-ni me nem-be-le

TENOR
Me no - ni me nem-be-le na - ni ma nem-be; me no - ni me nem-be-le

BASS
Me no - ni me nem-be-le na - ni ma nem-be; me no - ni me nem-be-le

7

na-ni ma nem-be ma na - m. No - ni ma na, ma na-ki ma na doe ma te-le-i ma - na-la. E

na-ni ma nem-be ma na' hmm No - ni ma na, ma na-ki ma na doe ma te-le-i ma - na-la. E

na-ni ma nem-be ma na' hmm *mel.* E no-ni ma te-le ma na - ki, na doe ma te-le-i ma - na-la. E

na-ni ma nem-be ma na - m. No - ni ma na - ki, na - te - i ma - na-la. E

13 *rit. ♩ = 40*
a tempo

no - ni ma na - ra, na' te-le na - ra. Me no-ni me no-ni me nem-be-le na-ni ma la-ni ma

no - ni ma na - ra, na' te-le na - ra. Me no-ni me no-ni me nem-be-le na-ni ma la-ni ma

no-ni ma te-le ma na - ra, na doe ma te-le na - ra. Me no - ni me nem-be-le na - ni ma

no - ni ma na - ra, na' te-le na - ra. Me no - ni me nem-be-le na - ni ma

20

rit. $\text{♩} = 40$
a tempo

nem - be; E no-ni, pa no-ni na jam - ba da-re la no - li - a. Me no-ni me no-ni me nem-be-le

nem - be; E no-ni, pa no-ni na jam - ba da-re la no - li - a. Me no-ni me no-ni me nem-be-le

nem - be; E no - ni na jam - ba da' no - li - a. Me no - ni me nem-be-le

nem - be; E no - ni pa no-ni jam-ba da' no - li - a. Me no - ni me nem-be-le

27

rit. $\text{♩} = 40$
a tempo

na-ni ma la-ni ma nem-be; me no-ni me no-ni me nem-be-le na-ni ma nem - be na - m.

na-ni ma la-ni ma nem-be; me no-ni me no-ni me nem-be-le na-ni ma nem - be na' hmm

na - ni ma nem-be; me no - ni me nem-be-le na-ni ma nem - be na' hmm

na - ni ma nem-be; me no - ni me nem-be-le na-ni ma nem - be na - m.